

Traditional Choices/中式菜谱



头台(冷盘)Appetizer(Cold Dish)

A1	1. 川北凉粉 2. 伤心凉粉	1. Sichuan Hot & Cold Mung Bean Noodle 2. Tearfully Spicy Mung Bean Noodle	6.99
A2	山城肺片(尖辣味)	Sliced Pork Ears in Chili Sauce	10.99
A3	夫妻肺片	Spicy Sliced Beef, Tendon and Tripe	10.99
A4	1. 酸辣木耳 2. 姜汁木耳	1. Black Mushroom in Hot & Sour Sauce 2. Black Mushroom in Ginger Flavor	8.99
A5	二姐兔丁	Diced Rabbit in Spicy Black Bean Paste	10.99
A6	蒜泥白肉	Pork Belly Dressed in Spicy Garlic Sauce	10.99
A7	麻辣牛筋(麻辣味)	Numbing & Spicy Beef Tendon	10.99
A8	山椒泡凤爪(山椒辣味)	Spicy Pickled Chicken Feet	10.99

猪肉/Pork

P1	1. 尖椒肉丝 2. 青椒肉丝	1. Long Hot Pepper Pork in Plum Sauce 2. Pepper Pork in Plum Sauce - Non Spicy	12.99
P2	成都鱼香肉丝	Chengdu Spicy Garlic Pork	13.99
P3	川式京酱肉丝	Sautéed Pork in Plum Sauce	13.99
P4	笋尖(芹菜)香干肉丝	Bamboo & Tofu Pork or Celery Tofu Pork	12.99
P5	1. 回锅肉 2. 酱爆回锅肉	1. Spicy Twice Cooked Pork Belly 2. Twice Cooked Pork Belly in Plum Sauce	13.99
P6	肥肠(1. 香辣 2. 泡椒)	1. Spicy Pork Chitterlings 2. Spicy Pork Chitterlings in Pickle Flavor	15.99
P7	五更肠旺	Woo Geng Chang Wong	15.99
P8	排骨(1. 飘香, 2. 椒盐, 3. 京都)	Pork Ribs (1. Spicy & Tasty Flavor; 2. Salt & Pepper; 3. Sweet & Sour Flavor)	15.99
P9	四川扣肉(咸烧白)	Steamed Pork Belly in Sichuan Style	13.99
P10	茶树菇炒腊肉	Sautéed Golden Mushroom with Sichuan Bacon	18.99
P11	老四川回锅腊肉	Sautéed House Special Bacon with Leeks	16.99
P12	木耳肉丝	Sautéed Black Mushroom w. Pork	13.99

牛,羊/Beef & Lamb

B1	葱爆牛	Sautéed Beef with Onion in Traditional Style	13.99
B2	香煎牛仔骨	Spicy Beef Short Ribs	19.99
B3	水煮牛(麻辣味)	Hot Boiled Spicy Beef	16.99
B4	草原牛百叶(尖辣味)	Spicy Beef Tripe with Bamboo	16.99
B5	川式茄子牛腩煲	Braised Eggplant & Beef Shank in Clay Pot	13.99
B6	风味羊(或牛)	1. Spicy Tasty Lamb with Celery & Ginger 2. Spicy Tasty Beef with Celery & Ginger	16.99
B7	孜然羊(或牛)(孜然味)	Spicy Cumin Lamb or Cumin Beef	16.99
B9	泡椒嫩牛肉(泡椒味)	Spicy Pickled Pepper Beef	16.99
B10	麻辣豆花牛(麻辣味)	Spicy Beef with Silken Tofu	15.99

鸡/Chicken

C1	成都宫保鸡丁	Chengdu Kung Pao Chicken(white meat)	13.99
C2	三杯鸡	Three Cups Chicken with Basil	13.99
C3	鱼香鸡丁	Diced Chicken with Spicy Garlic Sauce	13.99
C4	三椒鸡	Three Peppers Chicken (Spicy & Numbing)	15.99
C5	老四川辣子鸡	Sichuan Spicy Chicken (Spicy & Numbing)	15.99
C6	1. 香辣仔鸡 2. 椒盐鸡丁	1. Spicy Chicken Nuggets (Breaded) 2. Salt & Pepper Chicken Nuggets (Breaded)	15.99



Traditional Choices / 中式菜譜

鮮鱼类 / Fish & Filet

F1	鮮溜魚片(咸鮮味)	Sautéed Basa Filet w. Vegetable Mix	14.99
F2	椒鹽魚片(椒鹽味)	Salt N' Pepper Basa Filet	15.99
F3	泡椒魚柳(泡椒味)	Sautéed Basa Filet w. Pickled Pepper	15.99
F4	麻辣豆花魚(麻辣味)	Braised Spicy Basa Filet w. Silken Tofu	15.99
F5	水煮魚片(麻辣味)	Hot Boiled Basa Filet with Veggie Mix	15.99
F6	六菌烩魚片(咸鮮味)	Sautéed Basa Filet with Mushroom Mix	16.99
F7	老四川沸騰魚片(香辣味)	Chili Boiled Basa Filet with Nappa	18.99
F8	冷鍋魚片(火鍋味)	Sichuan Hot-pot Flavored Basa Basa Filet	24.99
F9	豆瓣全魚(家常魚香味)	Simmered Whole Fish w. Chili Sauce	21.99
F10	湖南剝椒全魚(尖辣味)	Steamed Hot & Spicy Whole Fish - Boneless	21.99
F11	姜蔥霸王魚(咸鮮味)	Steamed Whole Fish - Boneless w. Ginger & Scallion	21.99
F12	涼粉(或豆腐)蒸全魚	Steamed Whole Fish w. Spicy Mung Bean	23.99
F13	松鼠全魚(荔枝味)	Crispy Boneless Whole Tilapia w. Pine nuts in Sweet & Sour	26.99
F14	老四川藤椒魚片(青麻味)	Numbing Green Pepper-corn Fish Filet	18.99

海鮮类 / Seafood

SF1	三鮮鍋巴	Seafood Triple Delights w. Sizzling Rice (Immitaton Crab Meat, Squid, Scallop, Shrimps)	15.99
SF2	椒鹽大蝦(椒鹽味)	Salt N' Pepper Shrimps(8 Jumbo Shrimps)	21.99
SF3	川式香炒海參	Braised Sea Cucumbers in Sichuan Style	26.99
SF4	避風塘大蝦	Hong Kong Shrimps in Crispy Garlic & Shallot	21.99
SF5	避風塘(姜蔥)雙龍蝦	1. Double Lobsters Sauteed w. Crispy Garlic & Shallot 2. Double Lobsters in Ginger & Scallion Sauce	M.P.
SF6	荷花魚肚	Flowery White Fish Maw w. Seafood Mix	28.99

时令鮮蔬, 豆腐 / Green Vegetables & Tofu

V1	上湯什菜	Seasonal Green Veggie w. Perserved Eggs	12.99
V2	蚂蚁上樹	"Ants Climbing Trees" (Sautéed Bean Noodle with Ground Pork & Celery)	9.99
V3	百頁毛豆	Sautéed Edamame with Dry Tofu Skin	10.99
V4	松仁豆腐	Pine Nuts Tofu in White Sauce	9.99
V5	魚香(或紅燒)茄子煲	1. Spicy Garlic Eggplant in Clay pot 2. Braised Eggplant in Brown Sauce	10.99
V6	六菌口袋豆腐	Pocket Tofu with Mushroom Mix	14.99
V7	干煸四季豆	Sauteed Green Bean with Ground Pork	10.99
V8	香菇茄子煲	Eggplant w. Black Mushroom in Clay Pot	10.99
V9	手撕包菜	Hand-broken Spicy Chinese Cabbage	11.99
V10	香菇豆腐煲	Black Mushroom with Tofu in Clay Pot	10.99
V11	麻婆豆腐	Ma Po Tofu w. Ground Beef - Traditional	10.99
V12	豆苗	Sautéed Snow Pea Tips	12.99
V13	小炒山藥	Sauteed Mountain Yam with Mix Viggie	14.99
V14	海鮮豆腐煲	Seafood Mix Tofu in Clay Pot	14.99
V15	老四川特色豆腐	House Special Tofu with Seafood mix & Chicken	15.99

Traditional Choices / 中式菜谱



面食类及成都小吃/Chengdu Delicacies

M1	担担面(辣和不辣)	Dan Dan Noodle(Hot or Not Hot for 1)	-----	3.99
M2	芝麻(或酒酿)汤元	Chengdu Sweet Dumpling(served in 10 pieces)	-----	9.99
M3	成都抄手(红油, 鸡汤, 酸辣)	Chengdu Wonton(10 pieces)	-----	7.99
M4	成都凉面(辣和不辣)	1. Chili Oil 2. Hot & Sour 3. Chicken Soup Cold Chengdu Noodle Salad	-----	5.99
M5	钟水饺	Spicy Master Zhong's Dumpling	-----	8.99
M6	肥肠酸辣粉	Hot & Sour Bean Noodle w. Pork Chitterlings	-----	7.99
M7	小笼包(8个)	Steamed Pork Bun (8 pieces)	-----	9.99
M8	成都牛肉面(辣和不辣)	Chengdu Beef Noodle Soup	-----	8.99
M9	六菌鲜味面	Mushroom Noodle Soup	-----	8.99

鸭子/Ducks

CS2	樟茶鸭(半只)	Tea Leaves Smoked Duck (half) Bone-in	-----	16.99
CS3	老四川香鸭(半只)	Sichuan House Braised Cripdy Duck(half)	-----	16.99

汤类/Soup & Chowder

			Small	Large
S1	蟹肉(粟米)鱼肚羹	Crab Chowder or Creamy Corn Chowder	9.99	16.99
S2	青菜豆腐汤	Silken Tofu Soup w. Shanghai Bok Cai	7.99	10.99
S3	酸菜鱼片汤(不辣或辣)	Fish Soup w. Pickle(no hot or hot)	9.99	15.99
S4	西湖牛肉羹	West Lake Beef Chowder	9.99	15.99
S5	冬瓜酥肉汤	Winter Melon Broth with Fried Pork	7.99	11.99
S6	冬瓜鸡片汤	Winter Melon Broth with Chicken	7.99	11.99
S7	酸菜肉丝汤	Sichuan Hot & Sour Pork Soup	7.99	11.99
S8	锅仔羊肉烹小菜	Lamb Soup w. Napa & Bean noodle	9.99	15.99

酒/Wine and Beer

		Kendall Jackson	Black Stone
Red Wine			
红葡萄酒	Cabernet Sauvignon; Merlot	10.00	8.00
White Wine			
白葡萄酒	Chardonnay; Pinot Grigio	10.00	8.00
梅子酒	Plum Wine		8.00
绍兴米酒	Shaoxing Brown Rice Wine		10.00
日本清酒	Japanese Sake		10.00
Beer(s)			
啤酒	1. Budweiser, Bud Light; Miller Light 2. Heineken, Sapporo	4.00	5.00
青岛啤酒	Chinese Tsingtao Beer		4.50

茶/饮料/Tea and Beverage

茶(茉莉; 乌龙; 菊花; 普洱)	1. Jasmine(Green tea); 2. OoLong(Dark Tea), 3. Chrysanthemum(Decaf); 4. Pu Erh(Darker tea)	2.00	王老吉 加多宝
王老吉, 加多宝, 可乐系列	Coke; Diet; Sprite; Fanta Orange	1.50	2.75
橙(苹果)汁	Orange Juice; Apple Juice	2.00	
冰茶	Ice Tea	1.50	